

Leipziger Messe GmbH Messe-Allee 1 04356 Leipzig

Tel.: +49 341 678-8099 a.schliefke@leipziger-messe.de



# Anmeldeunterlagen

Bitte ausfüllen, ausdrucken, unterschreiben und per Post oder E-Mail zurückschicken.

# Registration papers

Please complete, print out, sign and return by post or e-mail.

# 10 % Frühbucherrabatt bei Anmeldung bis:

10 % early booking discount until:

31.03.2022

# Inhalt | Content

Checkliste/Termine Checklist/Deadlines	1
Ausstelleranmeldung denkmal Application for Space denkmal	2a-b
Mitaussteller/Zusätzlich vertretene Unternehmen Co-exhibitors/Additional Firms represented	3
Ausstelleranmeldung Fachmesse Lehmbau Application for Space Fachmesse Lehmbau	4a-b
Warenverzeichnis Product Index	5a-g
Besucherzielgruppen Visitor Target Groups	6a-b
Spezielle Teilnahmebedingungen Special Conditions of Participation	7a-c



Leipziger Messe GmbH Messe-Allee 1 04356 Leipzig Tel.: +49 341 678-8099

a.schliefke@leipziger-messe.de



Checkliste | Checklist

	Unsere Termine Our deadlines	Ihre Termine Your deadlines	Erledigt Done
Anmeldung empfohlen bis (Frühbucherpreis) Registration recommended (for early booking discount)		<b>31. März 2022</b> 31 March 2022	
Platzierungsbeginn Beginning of placement	<b>Mai 2022</b> May 2022		
Öffnung des Online-Bestellsystems (OSC) Opening of online ordering system (OSC)	<b>15. Juni 2022</b> 15 June 2022		
Einreichung Ihrer Sponsoringwünsche Submission of your sponsorship wishes		<b>15. Juni 2022</b> 15 June 2022	
Versand der Standzuweisung (mit Hallenplan, Zugangsdaten für das Online-Bestellsystem (OSC) und Werbemittelangebot) Mailing of stand permit (with hall map, access data for the online ordering system (OSC) and advertising offer)	ab Ende Juni 2022 starting end of June 2022		
Bestellung der kostenfreien Kundeneinladungen/Codes Order the free customer invitations/codes		ab Ende Juni 2022 starting end of June 2022	
Upload Presseinformationen in Online-Pressefächer Upload press information into electronic exhibitor's press boxes		ab August 2022 starting August 2022	
Versand der Einladungen zur Eröffnungsfeier am 23.11.2022 Dispatch of invitations to opening ceremony on 23/11/2022	im September 2022 in September 2022		
Versand der Messemietrechnung (inkl. Kommunikations- pauschale)   Mailing of invoices for rent (incl. communication fee)	ab September 2022 starting September 2022		
Einsendeschluss für technische Bestellungen und Genehmigungsanträge Deadline for technical orders and permit applications		<b>14. Oktober 2022</b> 14 October 2022	
Verspätungszuschlag für Bestellungen von Dienstleistungen Late surcharge for service orders	ausgewählter Dienstleistungen erh beginn (27. Oktober 2022) einen V Kindly note that: Leipziger Mess	nde Bestellungen/Aufträge und unvollständi ebt die Leipziger Messe <b>ab 4 Wochen</b> vor V 'erspätungszuschlag von <b>15 Prozent</b> auf alle Pr e will apply a late charge of <b>15 percent</b> on ncomplete documents of selected services rece ent ( <b>27 October 2022</b> ).	eranstaltungs- reise/Entgelte. all prices/fees
Abforderung der kostenfreien Ausstellerausweise im OSC möglich (nach Zahlungseingang der Messemiete) The free exhibitor passes can be requested in the OSC (after payment of fair rent)		<b>ab November 2022</b> starting November 2022	
Standaufbau Stand construction		0 bis 20:00 Uhr; 23. November 2022, 7:00 n. to 8 p.m.; 23 November 2022, 7 a.m. to	
<b>Messelaufzeit</b> Duration of trade fair	24. bis 26. November 2022 24 to 26 November 2022		
Öffnungszeiten für Aussteller und Standpersonal Opening times for exhibitors and stand personnel		gültigem Ausstellerausweis, während der Messe ith valid exhibitor pass, during the trade fair)	elaufzeit)
Öffnungszeiten für Besucher (während der Messelaufzeit) Open to the general public (during the trade fair)		bis 18:00 Uhr; 26. November 2022, 9:30 bi a.m. to 6 p.m.; 26 November 2022, 9.30 a.n	
Standabbau Stand dismantling		:00 Uhr; 27. und 28. November 2022, 7:00 l p.m.; 27 and 28 November 2022, 7 a.m. t	



Leipziger Messe GmbH Messe-Allee 1 04356 Leipzig Tel.: +49 341 678-8099

a.schliefke@leipziger-messe.de



Ausstelleranmeldung | Application for Space

Unter Anerkennung der Allgemeinen und Speziellen Teilnahmebedingungen, der Technischen Richtlinien und der aktuellen Preislisten der Leipziger Messe GmbH (online unter: www.leipziger-messe.de oder auf Anforderung per Post erhältlich) melden wir uns hiermit zu folgender Messe an: | I accept the General and Special Conditions of Participation, the Technical Guidelines and current price lists of Leipziger Messe GmbH (available online: www.leipziger-messe.com and by post upon request) and hereby submit our registration for the following trade fair:

#### denkmal 2022

Europäische Leitmesse für Denkmalpflege, Restaurierung und Altbausanierung

Europe's Leading Trade Fair for Conservation, Restoration and Old Building Renovation

riinenangapen zum Aussi	eller   Exhibitor's company informa	ition	Alphabetisch einzuordnen unter Buchstabe   To be entered alphabetically under letter
Vollständige Firmenbezeichnung, bei Einzelu	nternehmen Name, Vorname   Full name of firm; surname, na	nme for sole proprietorships	arproximating and necessity
Straße, Hausnr.   Street, number		Länderkennzeichen, Postleitzahl, Ort   Count	ry, postal code, city
Postfach   P.O.B.		Länderkennzeichen, Postleitzahl, Ort vom Po	stfach   Country, postal code, city of P.O.B.
Telefon   Phone	Internet   Website	E-Mail   E-mail	Handelsregister-Nr.   Commercial register number
Juristischer Sitz der Muttergesellschaft   Regi	stered address of the parent company	Gründungsjahr   Year of foundation	Anzahl der Beschäftigten   Number of employee
Name, Vorname Geschäftsführer/in   Surnam	e, name of Managing Director	E-Mail Geschäftsführer/in   E-mail of Manag	ing Director
Name, Vorname Ansprechpartner   Surname,	name of contact person	Funktion   Position	
Telefon Ansprechpartner   Phone of contact		E-Mail Ansprechpartner   E-mail of contact	
Wir sind Hersteller We are Manufacturers	Handwerker Händler Verlag Tradesmen Dealers Publishers		Dienstleistungsunternehmen Sonstige Other
SWIFT   SWIFT	Unternehmen im EU-Gemeinschaftsgebiet Business in the EU Community	Unternehmen außerhalb EU-Gemeinsc Business not established within the EU	
IBAN   IBAN	Unterpolymen im EU Compine chaften shipt	USt-IdNr. des Hauptausstellers   VAT identifie	
SWIFT   SWIFT			
Korrespondenz- bzw. Rech Bitte nur ausfüllen, wenn Sie ein	nungsadresse   Correspondence and en digitalen Versand der Rechnung wünschwicht.   Please complete only if you wish to stated above.	l billing address en oder die Korrespondenz- bzw. p	ostalische Rechnungsadresse von der vora
Alle Korrespondenz soll an folgende All correspondence should be sent to		Die Rechnungen sollen ausschließlid Invoices should be sent digitally to	ch digital an folgende E-Mail Adresse verschickt werder the following email address only:
Firmenbezeichnung/Einzelunternehmen: Name,	Vorname   Name of firm/surname_name; sole proprietorships	E-Mail für Rechnungsversand   E-mail for b	illing
Straße, Hausnr./Postfach   Street, number/P.0	Tomaine   Name of him surfame, name, sole proprietorships		
Strabe, Hadshi./10strach   Street, Hamber/1.		Die Rechnungen sollen <b>postalisch</b> an f	olgende Adresse geschickt werden (ausgewiesener Leistun
Länderkennzeichen, Postleitzahl, Ort   Countr	).B.	empfänger bleibt der oben angegeber	
	).B. , postal code, city	empfänger bleibt der oben angegeber following address (specified service re	ne Vertragspartner):   Invoices must be sent by mail to t cipient remains the contract partner specified above):
Länderkennzeichen, Postleitzahl, Ort   Countr	).B. , postal code, city	empfänger bleibt der oben angegeber following address (specified service re	olgende Adresse geschickt werden (ausgewiesener Leistung ne Vertragspartner):   Invoices must be sent by mail to ti cipient remains the contract partner specified above): e, Vorname   Name of firm/surname, name: sole proprietorshi



Leipziger Messe GmbH Messe-Allee 1 04356 Leipzig





2h Ausstelleranmeldung | Application for Space

3111	
Gewünschte Messefläche   Fair space required	Bei Anmeldung ab 1. April 20 For applications made from 1 April 20
Gewünschte Messefläche (Mindestfläche: 10 m²) Fair space required (Minimum size: 10 m²)  m²	Reihenstand I Seite offen 129,00 EUR/r
Front Tiefe m X Depth m	Eckstand 2 Seiten offen 237,00 EUR/r
Den Winschen nach Standform und Größe der Fläche wird im Rahmen der gegebenen Möglichkeiten entsprochen (s. Allg. Teilnahmebedingungen/7.). Alle Preise zzgl. USt.   The organizers will do their best to meet exhibitor's wishes for specific locations and space, depending on availablity (see item 7, General	Kopfstand 3 Seiten offen 150,00 EUR/r
Conditions of Participation). All prices plus VAT.  Unbebaute Grundfläche, Standbegrenzungswände müssen gestellt werden!	Blockstand 4 Seiten offen 159,00 EUR/r
Diese können bei Bedarf ab Juni 2022 im Online-Service-Center bestellt werden (Zugangsdaten erhalten Sie mit der Zuteilung)  Empty floor space, stand dividing walls must be provided!  If required, these can be ordered from Juni 2022 at the Online Service Center (log-in data will be send out with your stand permit).	10% Frühbucherrabatt auf Messefläche bei Anmeldung bis 31. März 2022 Early booking discount for fair space until 31 March 202
Komplettstand 6 m² (Grundflächenmiete + Standbau)   Complete stand	Construction 6 m <sup>2</sup> (Stand rent + stand construction)
Info-Stand denkmal-FORUM (für NGO's, europäische Institutionen, Vereine, europäische Aus- und Weiterbildung etc.) Information stand denkmal-FORUM (for NGO's, European institutions, associations, European training and further education exchange etc.)	Fachpresse-Gemeinschaftsstand Trade publications joint stand  Trade publications joint stand  Trade publications joint stand
Obligatorische Zusatzkosten für Aussteller   Compulsory fee fo Kommunikationspauschale 245,00 EUR (siehe spezielle Teilnahmebedingungen/10. Communication fee 245.00 EUR (see special conditions of participation/10.) and 0.  Platzierung in folgendem Hallenbereich gewünscht   We shell be exhi Bitte nur einen Fachbereich angeben. Unabhängig davon besteht die Möglichkeit Ausstellerverzeichnis (gesonderte Informationen gehen Ihnen automatisch zu).   Plea in the product index (pages 5a-g) and in the exhibitor directory (you will automatica	) und AUMA-Beitrag 0,60 EUR/m². Alle Preise zzgl. USt. 60 EUR/m² AUMA fee. All prices plus VAT.  biting the following sector einer Nennung mehrerer Fachbereiche im Warenverzeichnis (Seiten 5a-g) und i
<ol> <li>Handwerk in der Denkmalpflege   Skilled crafts for building conservation</li> <li>Bau- und Instandsetzungsmaterial   Construction and renovation materials</li> <li>Baugeräte und Ausrüstungen, Werkzeuge, Maschinen         Construction equipment, tools and machines</li> <li>Konservierung und Restaurierung von Kunst- und Kulturgut         Conservation and restoration of works of art and the moveable heritage</li> <li>Konservierungs- und Restaurierungsmaterialien         Preservation and restoration materials</li> <li>Instrumente, Werkzeuge und technische Ausrüstung für Restauratoren         Instruments, tools and technical equipment for restorers</li> <li>Erhaltung, Sicherung und Instandsetzung von Kulturdenkmalen und historischen         Gebäuden   Preservation, safeguarding and repair of cultural monuments and         historic buildings</li> <li>Archäologische Denkmalpflege/Bodendenkmalpflege         Archaeological conservation of sites and remains</li> </ol>	<ol> <li>Stadt- und Dorferneuerung   Town and village renewal</li> <li>Sicherheits- und Gebäudetechnik für öffentliche und private Kulturdenkmale Security technology and technical services for public and private listed building</li> <li>Datenerfassung, Informationssysteme, Dokumentation und Inventarisierung, Naturwissenschaftliche Untersuchungsmethoden   Computer systems and software, documentation, inventory, scientific methods of examination</li> <li>Ämter, Institutionen, Kammern, Ministerien, Stiftungen, Verbände, Kirchen Public authorities, institutions, Chambers of Commerce, government departments, foundations, associations, churches</li> <li>Fachverlage, Fachliteratur   Specialist publishing houses, specialist literature</li> <li>Aus- und Weiterbildung   Training and further education</li> <li>Tourismus und Denkmalpflege   Tourism and heritage conservation</li> <li>Dienstleistungen   Services</li> <li>Lehmbau   Earth</li> </ol>
9. Gartendenkmalpflege und Kulturlandschaftspflege Garden and landscape conservation	Bitte zutreffende Nummer eintragen Please enter the appropriate number
Platzierungswünsche und Bemerkungen   Placement requests and Erklärung zum Datenschutz   Data Privacy Policy  Im Zusammenhang mit der Ausstelleranmeldung behält sich die Leipziger Messe GmbH vor, Sie über diese und Messe GmbH reserves the right to inform you about this trade fair and other similar in-house events.  Ja, ich bin damit einverstanden, dass eine werbliche Ansprache zur denkmal Leipzig künftig/weiterhin Yes, you may continue to contact me/you may contact me in the future for advertising purposes regarding Sie haben das Recht, jederzeit der Verwendung Ihrer Daten unter noad@denkmal-leipzig.de zu widersprechen. Die angegebenen Daten werden unter Beachtung der Datenschutzgesetze und anderer	and comments  In a connection with the exhibitor application, Leipzign per Telefon erfolgen kann.
Rechtsvockriften zum Zweck der Kundenbetreuung durch die Leipziger Messe verarbeitet. In addi- tion, you have the right to withdraw your consent for the use of your data at any time by sending an e-mail to noad@denkmal-leipzig.de. Leipziger Messe will process entered data for customer service purposes in compliance with data protection laws and other legal provisions.	Ort, Datum Stempel und rechtsverbindliche Unterschrift Place and date Firm's stamp and signature of authorised representative



Leipziger Messe GmbH Messe-Allee 1 04356 Leipzig Tel.: +49 341 678-8099

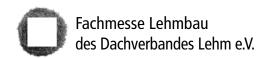
a.schliefke@leipziger-messe.de



3 Mitaussteller/Zusätzlich vertretene Unternehmen | Co-exhibitors/Additional firms represented

Falls Sie die Zulassung mehrerer Unternehmen beantragen, verwenden Sie bitte Kopien von diesem Formular! If you are applying for several firms to be admitted, please use copies of this form! Firmenangaben Hauptaussteller | Main exhibitor's company information Vollständige Firmenbezeichnung, bei Einzelunternehmen Name, Vorname | Full name of firm; surname, name for sole proprietorships Mitaussteller/Zusätzlich vertretene Unternehmen | Co-exhibitors/Additional firms represented Mitaussteller Für jeden Mitaussteller wird uns ein Entgelt von 200,00 EUR und die Kommunikationspauschale von 245,00 EUR (siehe spezi-Co-Exhibitor elle Teilnahmebedingungen/10.) berechnet. Alle Preise zzgl. USt. | For each co-exhibitor we agree to a fee of 200.00 EUR and communication fee of 245.00 EUR (see special conditions of participation/10.). All prices plus VAT. Wir beantragen hiermit die Zulassung der nachfolgend aufgeführten Unternehmen, die mit eigenem Personal und eigenen Waren oder Leistungen als Mitaussteller auf unserem Messestand anwesend sind. | We apply for the following firms to be admitted as co-exhibitors with their own exhibits and staff on our stand. Zusätzlich vertretenes Unternehmen Für jedes zusätzlich vertretene Unternehmen wird uns eine Gebühr von 100,00 EUR zzgl. USt. berechnet. Additional firm represented For every firm represented in addition we agree to a fee of 100.00 EUR plus VAT. Auf unserem Messestand werden die Waren oder Leistungen der nachfolgend aufgeführten Unternehmen durch uns in deren Namen angeboten. Diese Unternehmen werden von uns auf der Veranstaltung vertreten und sind nicht mit eigenem Personal anwesend. Zusätzlich vertretene Unternehmen können im Ausstellerverzeichnis im Zusammenhang mit dem Aussteller genannt werden (kostenpflichtig). Sie erscheinen nicht in alphabetischer Reihenfolge. | Goods and services of the following firms will be offered on their behalf on our stand. We will represent these firms at the event and they are not present with their own staff. Firms additionally represented may be featured in the exhibitor directory (against payment) in connection with the exhibitor, but not in alphabetical order. Alphabetisch einzuordnen unter Buchstabe | To be entered alphabetically under letter Vollständige Firmenbezeichnung, bei Einzelunternehmen Name, Vorname | Full name of firm; surname, name for sole proprietorships Straße, Hausnr. | Street, number Länderkennzeichen, Postleitzahl, Ort | Country, postal code, city Postfach | P.O.B. Länderkennzeichen, Postleitzahl, Ort vom Postfach | Country, postal code, city of P.O.B. Name, Vorname Ansprechpartner | Surname, name of contact person Funktion | Position Telefon | Phone E-Mail | E-mail Kennziffer laut Warenverzeichnis | Reference number from Product Index Warengruppenzuordnung 1-18: Product groups 1-18: **Verlag** Publishers Mitaussteller/zus. vertret. Unternehmen ist Hersteller Handwerker Händler Verband Beratungs-/Dienstleistungsunternehmen Sonstige Co-exhibitor/additional firm represented i Manufacturers Association Bemerkungen | Comments

Firm's stamp and signature of main exhibitor's authorised representative



Leipziger Messe GmbH Messe-Allee 1 04356 Leipzig Tel.: +49 341 678-8099

a.schliefke@leipziger-messe.de



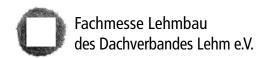
## 4a Ausstelleranmeldung | Application for Space

Unter Anerkennung der Allgemeinen und Speziellen Teilnahmebedingungen, der Technischen Richtlinien und der aktuellen Preislisten der Leipziger Messe GmbH (online unter: www.leipziger-messe.de oder auf Anforderung per Post erhältlich) melde ich mich hiermit zu folgender Messe an: | I accept the General and Special Conditions of Participation, the Technical Guidelines and current price lists of Leipziger Messe GmbH (available online: www.leipziger-messe.com and by post upon request) and hereby submit my registration for the following trade fair:

Fachmesse Lehmbau parallel zur denkmal | simultaneous with denkmal

Anmeldung <u>nur</u> für Aussteller, die Mitglied im Dachverband Lehm e.V. sind. | Registration <u>only</u> for exhibitors are members of Dachverband Lehm e.V.

	tion	Alphabetisch einzuordnen unter Buchstabe   To be entered alphabetically under letter
Vollständige Firmenbezeichnung, bei Einzelunternehmen Name, Vorname   Full name of firm; surname, name, name vollständige Firmenbezeichnung, bei Einzelunternehmen Name, Vorname   Full name of firm; surname, name vollständige Firmenbezeichnung, bei Einzelunternehmen Name, Vorname   Full name of firm; surname, name vollständige Firmenbezeichnung, bei Einzelunternehmen Name, Vorname   Full name of firm; surname, name vollständige Firmenbezeichnung, bei Einzelunternehmen Name, Vorname   Full name of firm; surname, name vollständige Firmenbezeichnung, bei Einzelunternehmen Name, Vorname   Full name of firm; surname, name vollständige Firmenbezeichnung, bei Einzelunternehmen Name, Vorname   Full name of firm; surname, name vollständige Firmenbezeichnung vollständige Firm	me for sole proprietorships	
Straße, Hausnr.   Street, number	Länderkennzeichen, Postleitzahl, Ort   Country, post	al code, city
Postfach   P.O.B.	Länderkennzeichen, Postleitzahl, Ort vom Postfach	Country, postal code, city of P.O.B.
Telefon   Phone Internet   Website	E-Mail   E-mail	Handelsregister-Nr.   Commercial register number
Juristischer Sitz der Muttergesellschaft   Registered address of the parent company	Gründungsjahr   Year of foundation	Anzahl der Beschäftigten   Number of employee
Name, Vorname Geschäftsführer/in   Surname, name of Managing Director	E-Mail Geschäftsführer/in   E-mail of Managing Dir	ector
Name, Vorname Ansprechpartner   Surname, name of contact person	Funktion   Position	
Telefon Ansprechpartner   Phone of contact	E-Mail Ansprechpartner   E-mail of contact	
Wir sind Hersteller Handwerker Händler Verlag We are Manufacturers Tradesmen Dealers Publishers		tleistungsunternehmen Sonstige Other
IBAN   IBAN	USt-IdNr. des Hauptausstellers   VAT identification   Unternehmen außerhalb EU-Gemeinschaftsg	
IBAN   IBAN	USt-IdNr. des Hauptausstellers   VAT identification	number for main exhibitor
SWIFT   SWIFT   Unternehmen im EU-Gemeinschaftsgebiet   Business in the EU Community	Unternehmen außerhalb EU-Gemeinschaftsgr Business not established within the EU Comn	
Eine Unternehmensbescheinigung der zuständigen Länderbehörden bzw. Registergeric Proof of commercial registration issued by the competent national authority or court of		
Vorrachandanz haw Dachnungsadrassa I Carrashandansa and	hilling address	
Korrespondenz- bzw. Rechnungsadresse   Correspondence and Bitte nur ausfüllen, wenn Sie einen digitalen Versand der Rechnung wünsche genannten Vertragsadresse abweicht.   Please complete only if you wish to r differs from the contract address stated above.	n oder die Korrespondenz- bzw. postali	
Bitte nur ausfüllen, wenn Sie einen digitalen Versand der Rechnung wünsche genannten Vertragsadresse abweicht.   Please complete only if you wish to r	n oder die Korrespondenz- bzw. postali eceive the invoice digitally or if the co	rrespondence or postal billing addres tal an folgende E-Mail Adresse verschickt werder
Bitte nur ausfüllen, wenn Sie einen digitalen Versand der Rechnung wünsche genannten Vertragsadresse abweicht.   Please complete only if you wish to r differs from the contract address stated above.  Alle Korrespondenz soll an folgende Adresse erfolgen:	n oder die Korrespondenz- bzw. postali eceive the invoice digitally or if the co	rrespondence or postal billing addres tal an folgende E-Mail Adresse verschickt werder
Bitte nur ausfüllen, wenn Sie einen digitalen Versand der Rechnung wünsche genannten Vertragsadresse abweicht.   Please complete only if you wish to r differs from the contract address stated above.  Alle Korrespondenz soll an folgende Adresse erfolgen: All correspondence should be sent to this address:  Firmenbezeichnung/Einzelunternehmen: Name, Vorname   Name of firm/surname, name: sole proprietorships  Straße, Hausnr./Postfach   Street, number/P.O.B.	n oder die Korrespondenz- bzw. postali eceive the invoice digitally or if the co  Die Rechnungen sollen ausschließlich digi Invoices should be sent digitally to the fol  E-Mail für Rechnungsversand   E-mail for billing  Die Rechnungen sollen postalisch an folgend empfänger bleibt der oben angegebene Vert	tal an folgende E-Mail Adresse verschickt werder lowing email address only:  e Adresse geschickt werden (ausgewiesener Leistung ragspartner):   Invoices must be sent by mail to the
Bitte nur ausfüllen, wenn Sie einen digitalen Versand der Rechnung wünsche genannten Vertragsadresse abweicht.   Please complete only if you wish to r differs from the contract address stated above.  Alle Korrespondenz soll an folgende Adresse erfolgen: All correspondence should be sent to this address:  Firmenbezeichnung/Einzelunternehmen: Name, Vorname   Name of firm/surname, name: sole proprietorships	n oder die Korrespondenz- bzw. postali eceive the invoice digitally or if the co  Die Rechnungen sollen ausschließlich digi Invoices should be sent digitally to the fol  E-Mail für Rechnungsversand   E-mail for billing  Die Rechnungen sollen postalisch an folgend empfänger bleibt der oben angegebene Vert	rrespondence or postal billing addres  tal an folgende E-Mail Adresse verschickt werder lowing email address only:
Bitte nur ausfüllen, wenn Sie einen digitalen Versand der Rechnung wünsche genannten Vertragsadresse abweicht.   Please complete only if you wish to r differs from the contract address stated above.  Alle Korrespondenz soll an folgende Adresse erfolgen: All correspondence should be sent to this address:  Firmenbezeichnung/Einzelunternehmen: Name, Vorname   Name of firm/surname, name: sole proprietorships  Straße, Hausnr./Postfach   Street, number/P.O.B.	n oder die Korrespondenz- bzw. postali eceive the invoice digitally or if the co  Die Rechnungen sollen ausschließlich digi Invoices should be sent digitally to the fol  E-Mail für Rechnungsversand   E-mail for billing  Die Rechnungen sollen postalisch an folgend empfänger bleibt der oben angegebene Vert	tal an folgende E-Mail Adresse verschickt werder lowing email address only:  e Adresse geschickt werden (ausgewiesener Leistung ragspartner):   Invoices must be sent by mail to the remains the contract partner specified above):
Bitte nur ausfüllen, wenn Sie einen digitalen Versand der Rechnung wünsche genannten Vertragsadresse abweicht.   Please complete only if you wish to r differs from the contract address stated above.  Alle Korrespondenz soll an folgende Adresse erfolgen: All correspondence should be sent to this address:  Firmenbezeichnung/Einzelunternehmen: Name, Vorname   Name of firm/surname, name: sole proprietorships  Straße, Hausnr./Postfach   Street, number/P.O.B.  Länderkennzeichen, Postleitzahl, Ort   Country, postal code, city	Die Rechnungen sollen ausschließlich digi Invoices should be sent digitally to the fol E-Mail für Rechnungen sollen postalisch an folgend empfänger bleibt der oben angegebene Vert following address (specified service recipient	tal an folgende E-Mail Adresse verschickt werder lowing email address only:  e Adresse geschickt werden (ausgewiesener Leistung ragspartner):   Invoices must be sent by mail to til remains the contract partner specified above):



Leipziger Messe GmbH Messe-Allee 1 04356 Leipzig Tel.: +49 341 678-8099

a.schliefke@leipziger-messe.de



# 4b Ausstelleranmeldung | Application for Space

tion, you have the right to withdraw your consent for the use of your data at any time by sending an e-mail to noad@denkmal-leipzig.de. Leipziger Messe will process entered data for customer service

purposes in compliance with data protection laws and other legal provisions.

	onderpreise für d	lie Aussteller der Fachmesse exhibitors at trade fair on bu					ı e.V.	
I. M	<b>6</b> 1							
Gewünschte Mes	•	•		Poiho	nstand		1 Seite offen	
Gewünschte Messefläche Fair space required (Minim		2)	m <sup>2</sup>		stand	ll	1 side open	75,00 EUR/m
Front Frontage	m	<b>X</b> Tiefe Depth	m	Eckst Corne	and er stand	[ <u>.</u>	2 Seiten offen 2 sides open	78,00 EUR/m
				Kopfs Penin	tand sula stand		3 Seiten offen 3 sides open	81,00 EUR/m
_ Diese können bei Bedarf	ab Juni 2022 im Onli	enzungswände müssen gest ne-Service-Center bestellt werder			stand I stand		4 Seiten offen 4 sides open	84,00 EUR/m
erhalten Sie mit der Zute Empty floor space, If required, these can be be send out with your sta	, stand dividing ordered from Juni 20	walls must be provided! 122 at the Online Service Center (I	log-in data will	entsprochen The organize	(s. Allg. Teilnahmebers will do their best	edingungen / 7.). <i>I</i> to meet exhibitor	Alle Preise zzgl. USt.	r gegebenen Möglichkeiten ations and space, depending plus VAT.
Lebende Werkstä	•	·						
		l <mark>ich für Handwerker!</mark> (Auss y for skilled craft worker:						50,00 EUR/m
Kommunikationspausch	nale <b>245,00 EUR</b>	<b>ür Aussteller und Mit</b> (siehe spezielle Teilnahmeb ecial conditions of participa	edingungen / 10.	) und AUMA	-Beitrag <b>0,60 E</b>	UR/m². Alle	Preise zzgl. USt.	ors
Kommunikationspausch Communication fee 24! Mitaussteller/Zus	nale 245,00 EUR 5.00 EUR (see sp sätzlich vertr	(siehe spezielle Teilnahmeb ecial conditions of participa etene Unternehmen	pedingungen/10. ation/10.) and 0.	) und AUMA 60 EUR/m <sup>2</sup> ors/Firms	-Beitrag 0,60 E AUMA fee. All p	UR/m². Alle prices plus VA d in additi	Preise zzgl. USt. T. <b>on</b>	ors
Kommunikationspausch Communication fee 24! Mitaussteller/Zus Falls Sie die Zulassung m	nale 245,00 EUR 5.00 EUR (see sp sätzlich vertr nehrerer Unterneh	(siehe spezielle Teilnahmeb ecial conditions of participa etene Unternehmen imen beantragen, verwender	nedingungen/10. Ation/10.) and 0.  Co-Exhibite Size bitte Kopien	) und AUMA 60 EUR/m <sup>2</sup> ors/Firms von diesem	-Beitrag 0,60 E AUMA fee. All p represente Formular! Alle Pi	UR/m². Alle prices plus VA d in additi	Preise zzgl. USt. T. <b>on</b>	ors
Kommunikationspausch Communication fee 24!  Mitaussteller/Zus Falls Sie die Zulassung n If you are applying for s	nale 245,00 EUR 5.00 EUR (see sp sätzlich vertr nehrerer Unterneh	(siehe spezielle Teilnahmeb ecial conditions of participa etene Unternehmen	pedingungen/10. ation/10.) and 0. Co-Exhibite Sie bitte Kopien es of this form! A	ors / Firms  von diesem	-Beitrag 0,60 E AUMA fee. All p represented Formular! Alle Post VAT.	UR/m². Alle prices plus VA d in additi	Preise zzgl. USt. T. on	ch einzuordnen
Kommunikationspausch Communication fee 24!  Mitaussteller/Zus Falls Sie die Zulassung n If you are applying for s  Mitaussteller Co-Exhibitor  200	nale 245,00 EUR 5.00 EUR (see sp sätzlich vertr nehrerer Unterneh several firms to bo 0,00 EUR	(siehe spezielle Teilnahmeb ecial conditions of participa etene Unternehmen men beantragen, verwender e admitted, please use copie Zusätzlich vertretene	bedingungen/10.  ation/10.) and 0.  Co-Exhibito  Sie bitte Kopien  es of this form! A  es Unternehmen  esented	) und AUMA 60 EUR/m² Drs/Firms von diesem Ill prices plu 100,00 EU	-Beitrag 0,60 E AUMA fee. All p represente Formular! Alle Po s VAT.	UR/m². Alle prices plus VA d in additi	Preise zzgl. USt. T. On Alphabetis unter Buchstabe	ch einzuordnen
Kommunikationspausch Communication fee 24!  Mitaussteller/Zus Falls Sie die Zulassung n If you are applying for s  Mitaussteller Co-Exhibitor  200	nale 245,00 EUR 5.00 EUR (see sp sätzlich vertr nehrerer Unterneh several firms to be 0,00 EUR	(siehe spezielle Teilnahmeb lecial conditions of participal etene Unternehmen limen beantragen, verwender e admitted, please use copie Zusätzlich vertretene Additional firm repre	bedingungen/10.  ation/10.) and 0.  Co-Exhibito  Sie bitte Kopien  es of this form! A  es Unternehmen  esented	ors / Firms von diesem All prices plus 100,00 EU	-Beitrag 0,60 E AUMA fee. All p represente Formular! Alle Po s VAT.	UR/m². Alle l prices plus VA d in additi reise zzgl. USt	Preise zzgl. USt. T. On Alphabetis unter Buchstabe alphabetica	ch einzuordnen
Kommunikationspausch Communication fee 24!  Mitaussteller / Zus Falls Sie die Zulassung n If you are applying for s  Mitaussteller Co-Exhibitor  Vollständige Firmenbezeichnung	nale 245,00 EUR 5.00 EUR (see sp sätzlich vertr nehrerer Unterneh several firms to be 0,00 EUR	(siehe spezielle Teilnahmeb lecial conditions of participal etene Unternehmen limen beantragen, verwender e admitted, please use copie Zusätzlich vertretene Additional firm repre	bedingungen/10.  ation/10.) and 0.  Co-Exhibito  Sie bitte Kopien  es of this form! A  es Unternehmen  esented	ound AUMA output	-Beitrag 0,60 E AUMA fee. All p represented Formular! Alle Po s VAT.  JR rietorships	UR/m². Alle lorices plus VA d in additi reise zzgl. USt	Preise zzgl. USt. T. On Alphabetis unter Buchstabe alphabetica	ch einzuordnen   To be entered ally under letter
Kommunikationspausch Communication fee 24!  Mitaussteller/Zus Falls Sie die Zulassung m If you are applying for s  Mitaussteller Co-Exhibitor  Vollständige Firmenbezeichnus  Straße, Hausnr.   Street, numb	nale 245,00 EUR 5.00 EUR (see sp sätzlich vertr nehrerer Unterneh several firms to be 0,00 EUR ung, bei Einzelunterne	(siehe spezielle Teilnahmeb decial conditions of participal etene Unternehmen demen beantragen, verwender e admitted, please use copie Zusätzlich vertretene Additional firm repro-	bedingungen/10.  ation/10.) and 0.  Co-Exhibito  Sie bitte Kopien  es of this form! A  es Unternehmen  esented	ound AUMA output	represented Formular! Alle Presented S VAT.  JR  rietorships eichen, Postleitzahl,	UR/m². Alle lorices plus VA d in additi reise zzgl. USt	Preise zzgl. USt. T.  Alphabetis unter Buchstabe alphabetica tal code, city	ch einzuordnen   To be entered ally under letter
Kommunikationspausch Communication fee 24!  Mitaussteller / Zus Falls Sie die Zulassung m If you are applying for s  Mitaussteller Co-Exhibitor  Vollständige Firmenbezeichnu  Straße, Hausnr.   Street, numb  Postfach   P.O.B.	nale 245,00 EUR 5.00 EUR (see sp sätzlich vertr nehrerer Unterneh several firms to be 0,00 EUR ung, bei Einzelunterne	(siehe spezielle Teilnahmeb decial conditions of participal etene Unternehmen demen beantragen, verwender e admitted, please use copie Zusätzlich vertretene Additional firm repro-	bedingungen/10.  ation/10.) and 0.  Co-Exhibito  Sie bitte Kopien  es of this form! A  es Unternehmen  esented	und AUMA 60 EUR/m²  Drs/Firms von diesem All prices plus 100,00 EU  Tänderkennz  Länderkennz  Funktion   Po	represented Formular! Alle Presented S VAT.  JR  rietorships eichen, Postleitzahl, sition	UR/m². Alle orices plus VA  d in additi reise zzgl. USt	Preise zzgl. USt. T.  Alphabetis unter Buchstabe alphabetica tal code, city	ch einzuordnen   To be entered ally under letter
Kommunikationspausch Communication fee 24!  Mitaussteller / Zus Falls Sie die Zulassung n If you are applying for s  Mitaussteller 20 Co-Exhibitor  Vollständige Firmenbezeichnu Straße, Hausnr.   Street, numb Postfach   P.O.B.  Name, Vorname Ansprechpart Telefon   Phone	nale 245,00 EUR 5.00 EUR (see sp sätzlich vertr nehrerer Unterneh several firms to be 0,00 EUR  ung, bei Einzelunterne	(siehe spezielle Teilnahmeb lecial conditions of participal etene Unternehmen limen beantragen, verwender le admitted, please use copie  Zusätzlich vertretene Additional firm repro hmen Name, Vorname   Full name of	bedingungen/10.  ation/10.) and 0.  Co-Exhibito  Sie bitte Kopien  es of this form! A  es Unternehmen  esented	und AUMA 60 EUR/m²  Drs/Firms von diesem All prices plus 100,00 EU  Tänderkennz  Länderkennz  Funktion   Po	represented Formular! Alle Presented S VAT.  JR  rietorships eichen, Postleitzahl, sition	UR/m². Alle orices plus VA  d in additi reise zzgl. USt	Preise zzgl. USt. T.  Alphabetis unter Buchstabe alphabetic tal code, city    Country, postal code, c	ch einzuordnen   To be entered ally under letter
Kommunikationspausch Communication fee 24!  Mitaussteller / Zus Falls Sie die Zulassung n If you are applying for s  Mitaussteller 20 Co-Exhibitor  Vollständige Firmenbezeichnu Straße, Hausnr.   Street, numb Postfach   P.O.B.  Name, Vorname Ansprechpart Telefon   Phone  Erklärung zum Da Im Zusammenhang mit der Au	nale 245,00 EUR 5.00 EUR (see sp sätzlich vertr nehrerer Unterneh several firms to be 0,00 EUR  ung, bei Einzelunterne ser  ther   Surname, name	etene Unternehmen Immen beantragen, verwender Ie admitted, please use copie  Zusätzlich vertretene Additional firm repro Immen Name, Vorname   Full name of	bedingungen/10.  I Co-Exhibito  Sie bitte Kopien  es of this form! A  es Unternehmen  esented  of firm; surname, nar	) und AUMA 60 EUR/m²  Drs/Firms von diesem All prices plu: 100,00 EU  me for sole prop  Länderkennz  Eunderkennz  Funktion   Po	-Beitrag 0,60 E AUMA fee. All p represented Formular! Alle Pi s VAT.  JR rietorships eichen, Postleitzahl, eichen, Postleitzahl, sition ut Warenverzeichnis	UR/m². Alle orrices plus VA d in additi reise zzgl. USt  Ort   Country, pos	Preise zzgl. USt. T.  Alphabetis unter Buchstabe alphabetica tal code, city    Country, postal code, c	ch einzuordnen   To be entered ally under letter ity of P.O.B.
Kommunikationspausch Communication fee 24!  Mitaussteller / Zus Falls Sie die Zulassung m If you are applying for s  Mitaussteller 20 Co-Exhibitor  Vollständige Firmenbezeichnu Straße, Hausnr.   Street, numb Postfach   P.O.B.  Name, Vorname Ansprechpart  Telefon   Phone  Erklärung zum Da Im Zusammenhang mit der Au Messe GmbH reserves the rig  Ja, ich bin damit einvers	nale 245,00 EUR 5.00 EUR (see sp sätzlich vertr nehrerer Unterneh several firms to be 0,00 EUR  ung, bei Einzelunterne ser  ther   Surname, name atenschutz      usstelleranmeldung be ht to inform you aboustanden, dass eine weistanden, dass eine weistanden weistand	(siehe spezielle Teilnahmeb ecial conditions of participa  etene Unternehmen men beantragen, verwender e admitted, please use copie  Zusätzlich vertretene Additional firm repro hmen Name, Vorname   Full name of	bedingungen/10.  I Co-Exhibito  I Sie bitte Kopien  Ses Unternehmen  es es Unternehmen  esented  of firm; surname, nar	) und AUMA 60 EUR/m²  Drs / Firms von diesem All prices plus 100,00 EU  me for sole prop  Länderkennz  Tanderkennz  Funktion   Po  Kennziffer la	-Beitrag 0,60 E AUMA fee. All p represented Formular! Alle Pr s VAT.  JR rietorships eichen, Postleitzahl, eichen, Postleitzahl, sition ut Warenverzeichnis	UR/m². Alle prices plus VA d in additi reise zzgl. USt  Ort   Country, pos Ort vom Postfach	Preise zzgl. USt. T.  Alphabetis unter Buchstabe alphabetica tal code, city    Country, postal code, c	ch einzuordnen   To be entered ally under letter ity of P.O.B.

Ort, Datum Place and date Stempel und rechtsverbindliche Unterschrift

Firm's stamp and signature of authorised representative



Leipziger Messe GmbH Messe-Allee 1 04356 Leipzig Tel.: +49 341 678-8099

a.schliefke@leipziger-messe.de



I The skilled crafts: services, materials, tools

1. Skilled crafts for building conservation and restauration

and equipment (sections 1-3)

Marenverzeichnis | Product Index

Hinweis: Hier im Warenverzeichnis besteht die Möglichkeit einer Nennung mehrerer Fachbereiche. Dies ist kostenfrei und dient unserer Information sowie für statistische Zwecke. Für die Eintragungen im Ausstellerverzeichnis und in der App (kostenpflichtig, siehe Kommunikationspauschale) erhalten Sie gesonderte Informationen. Please note: Here it is possible to mention several categories in the product index. This service is free of charge and intended for our information and statistical purposes. For your entries in the exhibitor directory and in the app (with costs, see communication fee) you will receive separate information.

# I Das Handwerk: Leistungen, Materialien,Werkzeuge und Geräte (Punkt 1-3)

#### ■ 1. Handwerk in der Denkmalpflege und Restaurierung

1.1	Bau- und Ausbaugewerbe	1.1	Construction and conversion
1.1.01	Betonstein- und Terrazzohersteller	1.1.01	Concrete bloc and terrazzo manufacturer
1.1.02	Dachdecker	1.1.02	Roofer
1.1.03	Estrichleger	1.1.03	Flooring plasterer
1.1.04	Fliesen-, Platten- und Mosaikleger	1.1.04	Tile and mosaic setter (layer)
1.1.05	Gerüstbauer	1.1.05	Scaffholder
1.1.06	Maler und Lackierer, Kirchenmaler	1.1.06	Painter and varnisher, church painter
1.1.07	Maurer und Betonbauer	1.1.07	Bricklayer
1.1.08	Ofen- und Luftheizungsbauer	1.1.08	Stove heating and hot air heating installer
1.1.09	Steinmetz und Steinbildhauer	1.1.09	Stonemason and sculptor
1.1.10	Stuckateur	1.1.10	Stucco plasterer
1.1.11	Wärme-, Kälte- und Schallschutzisolierer	1.1.11	Heat, low-temperature and noise insulation wo
1.1.12	Zimmerer	1.1.12	Carpenter
1.2	Holzgewerbe	1.2	Woodworking trades
1.2.01	Drechsler	1.2.01	Turner
1.2.02	Holzbildhauer	1.2.02	Wood sculptor
1.2.03	Korbmacher	1.2.03	Basket maker
1.2.04	Modellbauer	1.2.04	Pattern model and muld maker
1.2.05	Parkettleger	1.2.05	Parquet layer
<b>—</b>	Rollladen- und Jalousienbauer	1.2.06	Roller blinds and venetian blinds maker
1.2.06	Tischler	1.2.07	Joiner
1.2.06	Elektro- und Metallgewerbe	1.3	Metalworking trades
		1.5	
1.2.07	Elektrotechniker	1.3.01	Electrotechnician
1.2.07 1.3	_	1	Electrotechnician
1.2.07 1.3 1.3.01	Elektrotechniker	1.3.01	Electrotechnician
1.2.07 1.3 1.3.01 1.3.02	Elektrotechniker Galvaniseur	1.3.01	Electrotechnician Galvaniser
1.2.07  1.3  1.3.01  1.3.02  1.3.03	Elektrotechniker Galvaniseur Gold- und Silberschmied	1.3.01 1.3.02 1.3.03	Electrotechnician Galvaniser Gold- and silversmith
1.2.07  1.3  1.3.01  1.3.02  1.3.03  1.3.04	Elektrotechniker Galvaniseur Gold- und Silberschmied Graveur	1.3.01 1.3.02 1.3.03 1.3.04	Electrotechnician Galvaniser Gold- and silversmith Engraver
1.2.07  1.3  1.3.01  1.3.02  1.3.03  1.3.04  1.3.05	Elektrotechniker Galvaniseur Gold- und Silberschmied Graveur Installateur und Heizungsbauer	1.3.01 1.3.02 1.3.03 1.3.04 1.3.05	Electrotechnician Galvaniser Gold- and silversmith Engraver Installer and heating fitter
1.2.07  1.3  1.3.01  1.3.02  1.3.03  1.3.04  1.3.05  1.3.06	Elektrotechniker Galvaniseur Gold- und Silberschmied Graveur Installateur und Heizungsbauer Klempner	1.3.01 1.3.02 1.3.03 1.3.04 1.3.05 1.3.06	Electrotechnician Galvaniser Gold- and silversmith Engraver Installer and heating fitter Plumber
1.2.07  1.3  1.3.01  1.3.02  1.3.03  1.3.04  1.3.05  1.3.06  1.3.07	Elektrotechniker Galvaniseur Gold- und Silberschmied Graveur Installateur und Heizungsbauer Klempner Metall- und Glockengießer	1.3.01 1.3.02 1.3.03 1.3.04 1.3.05 1.3.06 1.3.07	Electrotechnician Galvaniser Gold- and silversmith Engraver Installer and heating fitter Plumber Metal and bell founder
1.2.07  1.3  1.3.01  1.3.02  1.3.03  1.3.04  1.3.05  1.3.06  1.3.07  1.3.08	Elektrotechniker Galvaniseur Gold- und Silberschmied Graveur Installateur und Heizungsbauer Klempner Metall- und Glockengießer Metallbauer	1.3.01 1.3.02 1.3.03 1.3.04 1.3.05 1.3.06 1.3.07 1.3.08	Electrotechnician Galvaniser Gold- and silversmith Engraver Installer and heating fitter Plumber Metal and bell founder Metalworker
1.2.07  1.3  1.3.01  1.3.02  1.3.03  1.3.04  1.3.05  1.3.06  1.3.07  1.3.08  1.3.09	Elektrotechniker Galvaniseur Gold- und Silberschmied Graveur Installateur und Heizungsbauer Klempner Metall- und Glockengießer Metallbildner	1.3.01 1.3.02 1.3.03 1.3.04 1.3.05 1.3.06 1.3.07 1.3.08 1.3.09	Electrotechnician Galvaniser Gold- and silversmith Engraver Installer and heating fitter Plumber Metal and bell founder Metalworker Metal shaper (metal moulder)
1.2.07  1.3  1.3.01  1.3.02  1.3.03  1.3.04  1.3.05  1.3.06  1.3.07  1.3.08  1.3.09  1.3.10	Elektrotechniker Galvaniseur Gold- und Silberschmied Graveur Installateur und Heizungsbauer Klempner Metall- und Glockengießer Metallbauer Metallbildner Uhrmacher, Turmuhrenbauer	1.3.01 1.3.02 1.3.03 1.3.04 1.3.05 1.3.06 1.3.07 1.3.08 1.3.09 1.3.10	Electrotechnician Galvaniser Gold- and silversmith Engraver Installer and heating fitter Plumber Metal and bell founder Metalworker Metal shaper (metal moulder) Watchmaker, tower clock maker  Glass-, ceramic and miscellaneous trades
1.2.07  1.3  1.3.01  1.3.02  1.3.03  1.3.04  1.3.05  1.3.06  1.3.07  1.3.08  1.3.09  1.3.10  1.4  1.4.01	Elektrotechniker Galvaniseur Gold- und Silberschmied Graveur Installateur und Heizungsbauer Klempner Metall- und Glockengießer Metallbauer Metallbildner Uhrmacher, Turmuhrenbauer Glas-, keramische und sonstige Gewerbe	1.3.01 1.3.02 1.3.03 1.3.04 1.3.05 1.3.06 1.3.07 1.3.08 1.3.09 1.3.10 1.4 1.4.01	Electrotechnician Galvaniser Gold- and silversmith Engraver Installer and heating fitter Plumber Metal and bell founder Metalworker Metal shaper (metal moulder) Watchmaker, tower clock maker  Glass-, ceramic and miscellaneous trades
1.2.07  1.3  1.3.01  1.3.02  1.3.03  1.3.04  1.3.05  1.3.06  1.3.07  1.3.08  1.3.09  1.3.10  1.4  1.4.01	Elektrotechniker Galvaniseur Gold- und Silberschmied Graveur Installateur und Heizungsbauer Klempner Metall- und Glockengießer Metallbauer Metallbidner Uhrmacher, Turmuhrenbauer  Glas-, keramische und sonstige Gewerbe Bautentrocknungsgewerbe Bleiverglaser	1.3.01 1.3.02 1.3.03 1.3.04 1.3.05 1.3.06 1.3.07 1.3.08 1.3.09 1.3.10 1.4 1.4.01	Electrotechnician Galvaniser Gold- and silversmith Engraver Installer and heating fitter Plumber Metal and bell founder Metalworker Metal shaper (metal moulder) Watchmaker, tower clock maker  Glass-, ceramic and miscellaneous trades Damp proofing and drylining trades Lead glazier
1.2.07  1.3  1.3.01  1.3.02  1.3.03  1.3.04  1.3.05  1.3.06  1.3.07  1.3.08  1.3.09  1.3.10  1.4  1.4.01  1.4.01	Elektrotechniker Galvaniseur Gold- und Silberschmied Graveur Installateur und Heizungsbauer Klempner Metall- und Glockengießer Metallbauer Metallbildner Uhrmacher, Turmuhrenbauer  Glas-, keramische und sonstige Gewerbe Bautentrocknungsgewerbe Bleiverglaser Buchbinder	1.3.01 1.3.02 1.3.03 1.3.04 1.3.05 1.3.06 1.3.07 1.3.08 1.3.09 1.3.10 1.4 1.4.01 1.4.01	Electrotechnician Galvaniser Gold- and silversmith Engraver Installer and heating fitter Plumber Metal and bell founder Metalworker Metal shaper (metal moulder) Watchmaker, tower clock maker  Glass-, ceramic and miscellaneous trades Damp proofing and drylining trades Lead glazier Bookbinder
1.2.07  1.3  1.3.01  1.3.02  1.3.03  1.3.04  1.3.05  1.3.06  1.3.07  1.3.08  1.3.09  1.3.10  1.4  1.4.01  1.4.02  1.4.03	Elektrotechniker Galvaniseur Gold- und Silberschmied Graveur Installateur und Heizungsbauer Klempner Metall- und Glockengießer Metallbauer Metallbildner Uhrmacher, Turmuhrenbauer  Glas-, keramische und sonstige Gewerbe Bautentrocknungsgewerbe Bleiverglaser Buchbinder	1.3.01 1.3.02 1.3.03 1.3.04 1.3.05 1.3.06 1.3.07 1.3.08 1.3.09 1.3.10 1.4 1.4.01 1.4.02 1.4.03	Electrotechnician Galvaniser Gold- and silversmith Engraver Installer and heating fitter Plumber Metal and bell founder Metalworker Metal shaper (metal moulder) Watchmaker, tower clock maker  Glass-, ceramic and miscellaneous trades Damp proofing and drylining trades Lead glazier Bookbinder Glass and ceramic painter
1.2.07  1.3  1.3.01  1.3.02  1.3.03  1.3.04  1.3.05  1.3.06  1.3.07  1.3.08  1.3.09  1.3.10  1.4  1.4.01  1.4.01  1.4.03  1.4.03  1.4.04	Elektrotechniker Galvaniseur Gold- und Silberschmied Graveur Installateur und Heizungsbauer Klempner Metall- und Glockengießer Metallbauer Metallbildner Uhrmacher, Turmuhrenbauer  Glas-, keramische und sonstige Gewerbe Bautentrocknungsgewerbe Bleiverglaser Buchbinder Glas- und Porzellanmaler Glaser	1.3.01 1.3.02 1.3.03 1.3.04 1.3.05 1.3.06 1.3.07 1.3.08 1.3.09 1.3.10 1.4.01 1.4.01 1.4.02 1.4.03 1.4.04	Electrotechnician Galvaniser Gold- and silversmith Engraver Installer and heating fitter Plumber Metal and bell founder Metalworker Metal shaper (metal moulder) Watchmaker, tower clock maker  Glass-, ceramic and miscellaneous trades Damp proofing and drylining trades Lead glazier Bookbinder Glass and ceramic painter Glazier
1.2.07  1.3  1.3.01  1.3.02  1.3.03  1.3.04  1.3.05  1.3.06  1.3.07  1.3.08  1.3.09  1.3.10  1.4  1.4.01  1.4.01  1.4.02  1.4.03  1.4.04  1.4.05	Elektrotechniker Galvaniseur Gold- und Silberschmied Graveur Installateur und Heizungsbauer Klempner Metall- und Glockengießer Metallbauer Metallbidner Uhrmacher, Turmuhrenbauer  Glas-, keramische und sonstige Gewerbe Bautentrocknungsgewerbe Bleiverglaser Buchbinder Glas- und Porzellanmaler Glaser Glasveredler	1.3.01 1.3.02 1.3.03 1.3.04 1.3.05 1.3.06 1.3.07 1.3.08 1.3.09 1.3.10 1.4.01 1.4.01 1.4.02 1.4.03 1.4.04 1.4.05	Electrotechnician Galvaniser Gold- and silversmith Engraver Installer and heating fitter Plumber Metal and bell founder Metalworker Metal shaper (metal moulder) Watchmaker, tower clock maker  Glass-, ceramic and miscellaneous trades Damp proofing and drylining trades Lead glazier Bookbinder Glass and ceramic painter Glazier Glass refiner
1.2.07  1.3  1.3.01  1.3.02  1.3.03  1.3.04  1.3.05  1.3.06  1.3.07  1.3.08  1.3.09  1.3.10  1.4.01  1.4.01  1.4.02  1.4.03  1.4.04  1.4.05  1.4.06	Elektrotechniker Galvaniseur Gold- und Silberschmied Graveur Installateur und Heizungsbauer Klempner Metall- und Glockengießer Metallbauer Metallbildner Uhrmacher, Turmuhrenbauer  Glas-, keramische und sonstige Gewerbe Bautentrocknungsgewerbe Bleiverglaser Buchbinder Glas- und Porzellanmaler Glaser Glasveredler	1.3.01 1.3.02 1.3.03 1.3.04 1.3.05 1.3.06 1.3.07 1.3.08 1.3.09 1.3.10 1.4.01 1.4.01 1.4.02 1.4.03 1.4.04 1.4.05 1.4.06	Electrotechnician Galvaniser Gold- and silversmith Engraver Installer and heating fitter Plumber Metal and bell founder Metalworker Metal shaper (metal moulder) Watchmaker, tower clock maker  Glass-, ceramic and miscellaneous trades Damp proofing and drylining trades Lead glazier Bookbinder Glass and ceramic painter Glazier Glass refiner Timer and structural preservation trades



Leipziger Messe GmbH Messe-Allee 1 04356 Leipzig Tel: +49 341 678-8099

Tel.: +49 341 678-8099 a.schliefke@leipziger-messe.de



#### Warenverzeichnis | Product Index 1.4.10 Orgel- und Harmoniumbauer Organ- and harmonium maker 1.4.11 Loop maker, cultural textile heritage Posamentierer, Bewahrung textiles Kulturerbe 1.4.11 1.4.12 Raumausstatter 1.4.12 Interior decorator 1.4.13 Vergolder 1.4.13 Gilder 1.5 **Restaurator im Handwerk** 1.5 Artisan restorer 2. Bau- und Instandsetzungsmaterial 2. Construction and renovation materials **Baustoffe und Baumaterialien Construction materials** 2.1.01 Dachziegel, -pfannen, Schindeln, Dachsteine 2.1.01 Roofing tiles, pantiles, shingles, stone slates 2.1.02 Glas 2.1.02 Glass 2.1.03 Harze 2.1.03 Resins 2.1.04 Holz und Furniere 2.1.04 Timber and veneers 2.1.05 Holz- und Betonpflaster 2.1.05 Wood-block and concrete paving 2.1.06 Keramische Wand- und Bodenplatten, Baukeramik 2.1.06 Ceramic wall and floor tiles, architectural ceramics 2.1.07 Kunststeine 2.1.07 Synthetic stone 2.1.08 Kunststoffe 2.1.08 Synthetic materials 2.1.09 Mauerziegel, Klinker 2.1.09 Bricks, clinker 2.1.10 Metalle 2.1.10 Metals 2.1.11 Mineralien 2.1.11 Mineral materials 2.1.12 Mosaik 2.1.12 Mosaic tiles 2.1.13 Naturstoffe 2.1.13 Natural materials 2.1.14 Naturstein, Naturwerkstein 2.1.14 Natural stone 2.1.15 Putze und Putzsysteme 2.1.15 Renders, plasters and systems 2.1.16 Reet 2.1.16 Thatch 2.1.17 Schiefer 2.1.17 Slate 2.1.18 Spezialglas 2.1.18 Special glass 2.1.19 Terrakotta 2.1.19 Terracotta 2.1.20 Terrazzo 2.1.20 2.2 **Bauchemie und Bautenschutz** 2.2 **Building chemicals and protective agents** 2.2.01 Abbeizmittel 2.2.01 Paint removers 2.2.02 Bauwerksabdichtungen/Sanierputze 2.2.02 Waterproofing/stabilisation agents 2.2.03 Bindemittel und Zuschlagstoffe 2.2.03 Binders and aggregates 2.2.04 Chemotechnischer Bedarf 2.2.04 Technochemical supplies 2.2.05 Dämmstoffe und Dämmsysteme 2.2.05 Insulating materials and insulation systems 2.2.06 Dichtungsmassen 2.2.06 Sealing compounds 2.2.07 Farben und Lacke 2.2.07 Paints and varnishes 2.2.08 Folien 2.2.08 Laminates 2.2.09 Haftmittel 2.2.09 Adhesives 2.2.10 Holzschutzmittel 2.2.10 Timber preservation agents 2.2.11 Imprägniermittel/Hydrophobiermittel 2.2.11 Impregnation/water-repellent agents 2.2.12 Klebstoffe und Klebemörtel 2.2.12 Glues and mortars 2.2.13 Korrosionsschutzmittel 2.2.13 Anti-corrosion agents 2.2.14 Steinersatzmaterialien und Abformmassen 2.2.14 Stone substitutes and reproduction materials 23 Bauteile und Zubehör 23 **Building components and equipment** 2.3.01 Balconies, balustrades 2.3.01 Balkone, Brüstungen 2.3.02 Befestigungen, Verankerungen 2.3.02 Fastenings and ties Dachelemente und Zubehör Roofing elements and accessories 2.3.03 2.3.03 2.3.04 Decken 2.3.04 Ceilings 2.3.05 Fassaden 2.3.05 Facades 2.3.06 Windows 2.3.06 Fenster



Leipziger Messe GmbH Messe-Allee 1 04356 Leipzig Tel.: +49 341 678-8099

a.schliefke@leipziger-messe.de



**5c** Warenverzeichnis | Product Index

2.3.07 Fußböden		2.3	3.07	Floors
2.3.08 Glocken		2.3	8.08	Bells
2.3.09 Schlösser und Beschläge		2.3	3.09	Locks and ironmongery
2.3.10 Schornsteine		2.3	3.10	Chimneys
2.3.11 Stuckelemente		2.3	3.11	Plaster mouldings
2.3.12 Treppen		=	3.12	Stairs
2.3.13 Türen und Tore		=	3.13	Doors and gates
2.3.14 Turmuhren		=	3.14	Tower clocks
2.3.15 Zäune		2.3	3.15	Fences
2.4 Wiedergewonnene, historische	e Baumaterialien	2.4	1	Reclaimed, historic building materials
<ul><li>3. Baugeräte und Ausrüstungen, V Maschinen</li></ul>	Verkzeuge,			ruction equipment, tools achines
3.1 Baugeräte und Ausrüstungen f	für das Bauhandwerk	3.1	I	Tools and equipment for the construction industry
3.2 Baulaser, Lasertechnik		3.2	2	Lasers for construction, laser technology
3.3 Bauspezifische Messwerkzeug	e	3.3	3	Measuring tools for the construction industry
3.4 Bauwerkzeuge, Handwerkzeug	ge	3.4	1	Hand tools and builders equipment
3.5 Geodätische Instrumente		3.5	5	Geodetic instruments
3.6 Gerüste, Hebezeuge, Arbeitsbü	ihnen	3.6	5	Scaffolding, hoists, working platforms
3.7 Laborplanung, -einrichtungen,	-untersuchung	3.7	7	Laboratory design, laboratory fittings and analysis
3.8 Mess- und Analysegeräte		3.8	3	Measuring and analysis equipment
3.9 Optische Untersuchungsgeräte	e, Spezialoptik	3.9	9	Optical test equipment, specialist optics
II Restauratoren: Leistunger Werkzeuge und Geräte (P				orers: services, materials, tools and oment (sections 4-6)
4. Konservierung und Restaurieru von Kunst- und Kulturgut	ıng			rvation and restoration of works of d the moveable heritage
4.1 Archäologisches Kulturgut		4.1	I	Archaeological treasures
4.2 Ethnografische Objekte		4.2	2	Ethnographic objects
4.3 Fotografie		4.3	3	Photography and modern data recording
4.4 Glas, Keramik und verwandte	Materialien	4.4	1	Glass, ceramics and related materials
4.5 Holzobjekte mit gefasster Obe (z. B. polychrome Skulpturen)	erfläche	4.5	5	Wooden objects with coated surfaces (e.g. polychromed wooden sculptures)
4.6 Holzobjekte mit veredelter Ob (z. B. Möbel, Täfelungen, Fußbo		4.6	5	Wooden objects with treated surfaces (e.g. furniture, panelling, floors)
4.7 Holztafelbilder		4.7	7	Wood panel paintings
4.8 Leder und verwandte Materia	lien	4.8	3	Leather and related materials
4.9 Leinwandgemälde		4.9	9	Canvas paintings
4.10 Metallobjekte		4.1	10	Metal objects
4.11 Papier (z.B. Graphik, Archiv- u	nd Bibliotheksgut)	4.1	11	Paper (e.g. prints, archive and library objects)



Leipziger Messe GmbH Messe-Allee 1 04356 Leipzig

Tel.: +49 341 678-8099 a.schliefke@leipziger-messe.de



	М	1		
	4.12	Steinobjekte	4.12	Stone objects
	4.13	Tapeten	4.13	Wall papers
	4.14	Technisches Kulturgut	4.14	Industrial heritage objects
Γ	4.15	Textilien (z. B. Kostüme, Teppiche, Fahnen)	4.15	Textiles (e.g. costumes, carpets, flags)
		Wandmalerei und Architekturfarbigkeit	4.16	Mural painting and architectural paint
Γ	4.17	Präventive Konservierung	4.17	Prophylactic preservation
Γ	4.18	Restauratoren	4.18	Conservators-restorers
	_			
<b>5</b>	. Konse	rvierungs- und Restaurierungsmaterialien	5. Prese	rvation and restoration materials
	5.1	Chemikalien und Lösungsmittel	5.1	Chemicals and solvents
	5.2	Farben und Pigmente	5.2	Paints and pigments
	5.3	Synthetische Festigungs- und Bindemittel sowie Klebstoffe (z.B. Kunstharze)	5.3	Synthetic reinforcing materials and binders as well as adhesives (e.g. synthetic resins)
	5.4	Folien	5.4	Laminates
	5.5	Gewebe (z. B. Leinwände, Gazen, Vliese)	5.5	Woven fabrics (e.g. canvases, gauzes, fleeces)
	5.6	Labormaterialien	5.6	Laboratory supplies
	5.7	Leder und Pergament	5.7	Leather and parchment
	5.8	Metalle (z.B. Blattgold, Blattmetalle, Edelmetallbleche, spezielle Legierungen)	5.8	Metals (e.g. gold leaf, metal foils, precious metal sheeting, Special alloys)
	5.9	Naturprodukte (z.B. Naturharze, Leime, Öle, Wachse, Kreiden)	5.9	Natural products (e.g. natural resins, glues, oils, wax, chalks)
	5.10	Papiere	5.10	Paper
	5.11	Spezialprodukte (z.B. Abformmassen, Vergoldermaterial, Produkte für Steinentsalzung, nachgedruckte Tapeten, Beschläge, Archivierungsmaterialien)	5.11	Specialist products (e.g. moulding materials, gilding materials, products for stone desalination, reproduction wallpapers, fittings, archiving supplie)
6	. Instru	mente, Werkzeuge	6. Instru	iments, tools
		echnische Ausrüstungen für Restauratoren	and to	echnical equipment for restorers
	6.1	Instrumente und Werkzeuge	6.1	Instruments and tools
L	6.1.01	Instrumente aus dem medizinischen Bereich (z.B. Skalpelle, Füllinstrumente, Spritzen, Kanülen)	6.1.01	Medical instruments (e.g. scalpels, feeders, syringes, cannulas)
	6.1.02	Pinsel und Bürsten	6.1.02	Paint and other brushes
	6.1.03	Spezialwerkzeuge (z. B. Schnitzeisen, Vergoldermesser, Polierachate, Spezialnadeln, Stuck- und Sgraffitowerkzeuge)	6.1.03	Specialist tools (e.g. carving tools, gilder's knives, polishing agates, specialist needles, stucco and scratchwork tools)
	6.2	Technische Ausrüstungen für die Konservierung und Restaurierung	6.2	Technical equipment for preservation and restoration work
	6.2.01	Arbeits- und Gesundheitsschutzausrüstungen (z. B Atemschutzmasken, Absauganlagen, Filtertechnik)	6.2.01	Health and safety equipment (e.g. breathing masks, extraction systems, filtering equipment)
	6.2.02	Klimatisierungstechnik (z.B. Be- und Entlüftungsgeräte)	6.2.02	Air conditioning equipment (e.g. ventilation systems)
	6.2.03	Lichttechnik (z.B. Tageslichtlampen, UV-Leuchten)	6.2.03	Lighting (e.g. daylight lamps, UV-lights)
	6.2.04	Messgeräte (z.B. Feuchtigkeitsmesser, Waagen, pH- oder LUX-Meter)	6.2.04	Measuring equipment (e.g. hygrometers, scales, pH or lux meters)
L	6.2.05	Optische Geräte (z.B. Lupen, Mikroskope, Infrarot-Technik)	6.2.05	Optical tools (e.g. magnifying glasses, microscopes, infrared equipment)
	6.2.06	Spezialgeräte und -möbel (z.B. Leucht-, Heiz- und Niederdrucktische, Mikrosandstrahlgeräte, Arbeitstische, Staffeleien, Labormöbel)	6.2.06	Specialist tools and furniture (e.g. light tables, heating stages, low- pressure tables, micro-sand blasting tools, workbenches, easels, laboratory furniture)



Leipziger Messe GmbH Messe-Allee 1 04356 Leipzig

Tel.: +49 341 678-8099 a.schliefke@leipziger-messe.de



**5e** Warenverzeichnis | Product Index

Ш		malpflegerische Maßnahmen und oden (Punkt 7-17)	Ш		sures and techniques for building ervation (sections 7-17)
7.		ung, Sicherung und Instandsetzung von denkmalen und historischen Gebäuden	7.		vation, safeguarding and repair of al monuments and historic buildings
	7.1 7.1.01 7.1.02 7.1.03 7.1.04 7.1.05 7.1.06 7.1.07 7.1.08 7.1.10 7.1.11 7.1.12 7.1.13 7.1.14 7.1.15 7.1.16 7.1.17 7.1.18 7.1.19 7.1.20 7.1.21 7.1.22 7.1.23 7.1.24 7.1.25 7.1.26 7.1.27 7.1.28	Maßnahmen, Techniken und Verfahren Alternative Energien für Denkmäler Barrierefreiheit Baugrundstabilisierung, Gründungssanierung Bronzierung Dachentwässerung Dachentwässerung Deckensanierung und -erneuerung Deckensanierung Deckenverfestigung, Nachgründung Energetische Gebäudesanierung Entsalzung Fassadensanierung Fenstersanierung Festigung und Tränkung Fußbodensanierung Gewölbesanierung Galvanisierungstechnik Holzbau Holzleimbau Injektionen, Vernadelungen Kaschierarbeiten Kunstschmiedearbeiten Oberflächenbearbeitung Schornsteinsanierung Treppensanierung Treppensanierung Trespensanierung Verglasung Vergoldung		7.1 7.1.01 7.1.02 7.1.03 7.1.04 7.1.05 7.1.06 7.1.07 7.1.08 7.1.10 7.1.11 7.1.12 7.1.13 7.1.14 7.1.15 7.1.16 7.1.17 7.1.18 7.1.20 7.1.21 7.1.22 7.1.23 7.1.24 7.1.25 7.1.26 7.1.27 7.1.28	Measures, techniques and processes  Alternative energies for historic and listed buildings  Accessibility  Stabilisation of building foundations, foundation remediation  Bronzing  Roof drainage  Roof repair and renovation  Ceiling repair  Ceiling reinforcement, support  Energy-efficient building renovation  Desalination  Facade repair  Window repair  Reinforcement and impregnation  Flooring repair  Repair of vaulted structures  Galvanising techniques  Timber construction  Wood-glue construction  Injection treatment  Laminating  Wrought ironwork  Surface treatment  Chimney renovation  Stairs and staircase renovation  Anti-damp measures  Door renovation  Glazing  Gilding
8.	7.2 7.2.01 7.2.02 7.2.03	Versilberung  Reinigungstechniken und -technologien Reinigungsmaterialien Reinigungsgeräte Techniken und Technologien für die Fassaden- und Gebäudereinigung  ologische Denkmalpflege/Bodendenkmalpflege  Archäologische Restaurierungstechniken	8.	<b>7.2</b> 7.2.01 7.2.02 7.2.03	Cleaning techniques and technology Cleaning materials Cleaning equipment Techniques and technology for cleaning facades and buildings eological conservation of sites and remains Archaeological restoration techniques
	8.2	EDV-gestützte Vermessungs- und Dokumentationsmethoden		8.2	Computer-based survey and documentation methods
	8.3	Feuchtholzkonservierung  Grabungstechnik		8.3	Saturated wood conservation  Excavation techniques
	8.5	Naturwissenschaftliche Prospektionsmethoden/ Infrarot-Reflektographieverfahren		8.5	Scientific prospecting methods/ infrared reflectography techniques



Leipziger Messe GmbH Messe-Allee 1 04356 Leipzig

Tel.: +49 341 678-8099 a.schliefke@leipziger-messe.de



# **5f** Warenverzeichnis | Product Index

9. Gartendenkmalpflege und Kulturlandschaftspf	lege 9. Garden and landscape conservation
9.1 Gartenbau und Gartenpflege	9.1 Garden design and maintenance
9.2 Landschaftsgestaltung und Parkpflege	9.2 Landscape design and parks maintenance
9.3 Straßen- und Wegebau (inkl. Materialien)	9.3 Road and path construction (including materials)
9.4 Stadtmöblierung	9.4 Street and park furniture
9.5 Stützmauern und Stützwände	9.5 Internal and external supporting walls
10. Stadt- und Dorferneuerung	10. Town and village renewal
11. Sicherheits- und Gebäudetechnik für öffentlich	3,
und private Kulturdenkmale	services for public and private listed buildings
11.1 Sicherheitstechnik und Schutzmaßnahmen	11.1 Security technology and protective measures
11.1.01 Alarmanlagen	11.1.01 Alarm systems
11.1.02 Altlastensanierung und Arbeit mit Gefahrstoffen	11.1.02 Site decontamination and working with dangerous substances
11.1.03 Bauwerkssicherung	11.1.03 Building security
11.1.04 Bewachungsdienste	11.1.04 Security services
11.1.05 Blitzschutzanlagen	11.1.05 Lightning protection
11.1.06 Brandschutzanlagen	11.1.06 Fire protection
11.1.07 Graffitiprophylaxe	11.1.07 Anti-graffiti measures
11.1.08 Korrosionsschutz	11.1.08 Anti-corrosion measures
11.1.09 Licht- und Sonnenschutz	11.1.09 Light protection and shading
11.1.10 Schädlingsbekämpfung	11.1.10 Vermin and pest control
11.1.11 Schutzbehältnisse für Kulturgut	11.1.11 Protective measures for valuable objects
11.1.12 Splitterschutz	11.1.12 Shatter proofing
11.1.13 Taubenabwehranlagen	11.1.13 Pigeon deterrent systems
11.1.14 Transportwesen und Verpackung	11.1.14 Transport and packaging
11.2 Gebäudetechnik	11.2 Building services
11.2.01 Außenbeleuchtung, -leuchten	11.2.01 Exterior lighting and light fittings
11.2.02 Barrierefreiheit	11.2.02 Accessibility
11.2.03 Be- und Entlüftungssysteme	11.2.03 Ventilation systems
11.2.04 Elektroinstallation	11.2.04 Electrical plant
11.2.05 Innenbeleuchtung, -leuchten	11.2.05 Interior lighting and light fittings
11.2.06 Klimasysteme	11.2.06 Air conditioning systems
11.2.07 Heizungssysteme	11.2.07 Heating systems
11.2.08 Öfen, Kamine	11.2.08 Stoves, flues and fireplaces
12. Datenerfassung, Informationssysteme, Dokum Inventarisierung, Naturwissenschaftliche Untersuchur	
12.1 Datenerfassung/-verarbeitung/Hardware/Softwa (Anwender- und Branchensoftware)	
12.2 Internet und Multimedia	12.2 Internet and multimedia
12.3 Computersysteme	12.3 Computer systems
12.4 Datenbanken	12.4 Databases
12.5 Dokumentation	12.5 Documentation
12.5.01 Dokumentationsgeräte	12.5.01 Documentation equipment
12.5.02 Dokumentationsmethoden	12.5.02 Documentation methods
12.5.03 Fotografie	12.5.03 Photography
12.5.04 Inventarisierung	12.5.04 Inventory compilation



Leipziger Messe GmbH Messe-Allee 1 04356 Leipzig

Tel.: +49 341 678-8099 a.schliefke@leipziger-messe.de



Е.			
<b>5</b> g	Warenverzeichnis   Product Index		
12 12 12 12 12 12	2.5.05 Kartierung 2.5.06 Mikroverfilmung 2.5.07 Reprotechnik 2.5.08 Schadensfeststellung 2.5.09 Vermessung, Photogrammetrie 2.5.10 3D-Laserscanning 2.6 Naturwissenschaftliche Untersuchungsmethod	12.5.00 12.5.00 12.5.00 12.5.00 12.5.10	Mapping Microfilming Repro-techniques Damage assessment Survey, photogrammetry Danage assessaning Scientific methods of examination
12 12 12 13. Ä	2.6.01 Dendrochronologie 2.6.02 Thermografie 2.6.03 Sonstige  Amter, Institutionen, Kammern,	12.6.01 12.6.02 12.6.03	Dendrochronology Thermographics Miscellaneous  authorities, institutions, Chambers of Commerce, gov-
N	Ainisterien, Stiftungen, Verbände, Kirchen	ernm	ent departments, foundations, associations, churches
14. Fa	achverlage, Fachliteratur	14. Speci	alist publishing houses, specialist literature
15. A	us- und Weiterbildung	15. Train	ing and further education
16. To	ourismus und Denkmalpflege	16. Touri	sm and heritage conservation
17. D	Dienstleistungen	17. Servi	ces
17	7.1 Ausschreibungsverfahren	17.1	Tendering procedures
17	7.2 Architektur- und Ingenieurbüros, Denkmalpfle Bauberatung	gefachbüros, 17.2	Architects, engineers, specialist conservation services, building consultants
17	7.3 Bauschadensanalyse	17.3	Construction damage analysis
17	7.4 Bau- und Sanierungsträger	17.4	Property developers and redevelopment agencies
17	7.5 Beratung zu Nutzungskonzepten	17.5	Utilisation concept consultants
17	7.6 Finanzierung, Fördermittelberatung	17.6	Finance and funding consultants
17	7.7 Forschung und Entwicklung	17.7	Research and development
17	7.8 Gutachten	17.8	Expert services
17	7.9 Landschaftsplanung	17.9	Landscape design
17	7.10 Patentierung, Lizenzierung	17.10	Patents and licensing
17	7.11 Projektsteuerung	17.11	Project management
17	7.12 Siedlungsplanung	17.12	Housing estate planning
17	7.13 Versicherungen	17.13	Insurance
17	7.14 Wartung	17.14	Maintenance
	ehmbau (Punkt 18)	IV Eart	h (sector 18)
18. Fa	achbereiche der Fachmesse Lehmbau	18. Produ	uct index at Trade fair on building with earth
18	8.1 Produkthersteller	18.1	Product manufacturer
18	8.2 Händler	18.2	Dealer
18	8.3 Aus- und Weiterbildung	18.3	Training and further education
18	8.4 Architekt/Planer	18.4	Architect/planner
18	8.5 Dienstleistungen	18.5	Services



Leipziger Messe GmbH Messe-Allee 1 04356 Leipzig Tel.: +49 341 678-8099

a.schliefke@leipziger-messe.de



**6a** Besucherzielgruppen | Visitor Target Groups

Besucherwerbung. Bitte kreuzen Sie an:	which visitor target groups are important to you? We will then help you with yo visitor advertising. Please tick as appropriate:		
Fachbesucher Privatbesucher	Trade visitors Private visitors		
Bitte spezifizieren Sie Ihre erwarteten Fachbesucher:	Please specify what types of trade visitors you would expect:		
1. Handwerk/Bauhandwerk	1. Skilled crafts/building trade		
1.1 Bleiverglaser	1.1 Lead glazier		
1.2 Dachdecker	1.2 Roofer		
1.3 Fliesen-, Platten- und Mosaikleger	1.3 Tile-, layer-, mosaic setter		
1.4 Glaser	1.4 Glazier		
1.5 Holzbildhauer	1.5 Wood sculptor		
1.6 Klempner	1.6 Plumber		
1.7 Maler und Lackierer, Kirchenmaler	1.7 Painter and varnisher, church painter		
1.8 Maurer und Betonbauer	1.8 Bricklayer		
1.9 Metall- und Glockengießer	1.9 Metal and bell founder		
1.10 Metallbauer	1.10 Metal worker		
1.11 Ofen- und Luftheizungsbauer	1.11 Stove heating and hot air heating installer		
1.12 Parkettleger	1.12 Parquet layer		
1.13 Schmied	1.13 Metal moulder		
1.14 Steinmetz und Steinbildhauer	1.14 Stonemasons and sculptor		
1.15 Stuckateur	1.15 Stucco plasterer		
1.16 Tischler	1.16 Joiner		
1.17 Zimmerer	1.17 Carpenter		
2 Books western in Herndricals	2 Auticon vectores		
2. Restaurator im Handwerk	2. Artisan restorer		
3. Restaurator	3. Restorer		
4. Bauindustrie 5. Baustoff-Fachhandel	4. Building and construction industry  5. Building-materials specialist shops		
5. Bauston-racinianuei	5. Building-materials specialist shops		
6. Architekt/Planer/Ingenieur/Dienstleistungen	6. Architect/planner/engineer/services		
6.1 Architekt	6.1 Architect		
6.2 Bauingenieur	6.2 Civil engineer		
6.3 Denkmalpflegefachbüro	6.3 Specialist office for heritage conservation		
6.4 Gutachter	6.4 Expert		
6.5 Innenarchitekt	6.5 Interior designer		
6.6 Landschaftsarchitekt	6.6 Landscape architect		
6.7 Stadtplaner/Planer	6.7 Town planner/planner		
6.8 Statiker	6.8 Structural engineer		
6.9 Vermessungstechniker	6.9 Surveying technician		



11.7 Projektentwickler

Leipziger Messe GmbH Messe-Allee 1 04356 Leipzig

Tel.: +49 341 678-8099 a.schliefke@leipziger-messe.de



6	b	Besucherzielgruppen   Visitor target groups		
	<b>7.</b>	Archäologe	<b>7</b> .	Archaeologist
	8. 8.1 8.2 8.3	Aus- und Weiterbildung/Forschung/Entwicklung Berufsschule Hochschule/Fachhochschule/Universität Institut Fachschule	8. 8.1 8.2 8.3	Training & further education/research/development Vocational school Graduate/university of applied sciences/university Institute Technical school
	]9. ]9.1	Ämter/Behörden/öffentliche Einrichtungen Bauamt	9. 9.1	Authorities / officials / public institutions Building authority
	9.2 9.3 9.4	Denkmalamt Hochbauamt Kirche/Dom	9.2 9.3 9.4	Heritage conservation authority Building construction authority Church/cathedral
	9.5 9.6 9.7	Kirchenbauamt Museum Schloss	9.5 9.6	Church buildings office  Museum  Castle
	9.8 9.9	Stadtplanungsamt Stadtverwaltung	9.8	Town planning office Town council
	10.1 10.2 10.3	Institutionen/Stiftungen Stiftung Verband Verein Innung	10.2	Institutes / foundations Foundation Association Guild
	] <b>11</b> .	Investor/Eigentümer/Bauherren Investor Eigentümer	11. 11.1	
	11.3 11.4 11.5	Privater Bauherr Kirchlicher Bauherr Kommunaler Bauherr	11.4	Private owner  Ecclesiastical property owner  Local government owner
	11.6	Bau- und Sanierungsträger	11.6	Property developers and redevelopment agencies

11.7 Project developer



Leipziger Messe GmbH Messe-Allee 1 04356 Leipzig

Tel.: +49 341 678-8099 a.schliefke@leipziger-messe.de



# 7a Spezielle Teilnahmebedingungen | Special Conditions of Participation

#### 1. Veranstalter

Leipziger Messe GmbH

Messe-Allee 1, 04356 Leipzig, Germany

Handelsregister-Nr.: Amtsgericht Leipzig, HRB 622

Umsatzsteuer-IdNr.: DE141497334

Geschäftsführung: Martin Buhl-Wagner (Sprecher), Markus Geisenberger

Aufsichtsratsvorsitzender: Martin Dulig, Staatsminister, Sächsisches

Staatsministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr

Telefon: 0341 678-0

E-Mail: info@denkmal-leipzig.de

#### 2. Titel der Veranstaltung

#### denkmal 2022

Europäische Leitmesse für Denkmalpflege, Restaurierung und Altbausanierung

#### 3. Veranstaltungsort

Leipziger Messe Messe-Allee 1, 04356 Leipzig

#### 4. Messelaufzeit/Auf- und Abbauzeiten/Öffnungszeiten

#### Messelaufzeit

24. bis 26. November 2022

#### Standaufbau

21. und 22. November 2022, 7:00 bis 20:00 Uhr 23. November 2022, 7:00 bis 15:00 Uhr

#### Standabbau

26. November 2022, 16:00 bis 22:00 Uhr 27. und 28. November 2022, 7:00 bis 20:00 Uhr

Am letzten Messetag erfolgt die Freigabe des Messegeländes zur Einfahrt der Transportfahrzeuge (inkl. PKW) erst ab ca. 17:00 Uhr.

#### Öffnung für Aussteller und Standpersonal während der Messelaufzeit

8:30 bis 19:00 Uhr (Zutritt nur mit gültigem Ausstellerausweis)

#### Öffnungszeiten für Besucher während der Messelaufzeit

24. und 25. November 2022, 9:30 bis 18:00 Uhr 26. November 2022, 9:30 bis 16:00 Uhr

#### Vorzeitiger Standaufbau/Verlängerter Standabbau

Vorzeitiger Standaufbau bzw. verlängerter Standabbau ist bei der Leipziger Messe schriftlich zu beantragen und wird je nach Hallenkapazität gewährleistet und ist gebührenpflichtig.

#### 5. Anmeldung (vergl. Allgemeine Teilnahmebedingungen/5.)

Wir empfehlen die Anmeldung bis 31. März 2022.

#### 6. Standzuweisung/Standgestaltung

(vergl. Allgemeine Teilnahmebedingungen / 7.)

Die Mindestgröße eines Standes beträgt 10 m². Kleinere Flächen werden nur überlassen, wenn sich solche bei der Aufplanung ergeben. Der Mietpreis beinhaltet die Überlassung der unbebauten Standfläche (außer Komplettstände: Info-Stand denkmal-FORUM und Fachpresse-Gemeinschaftsstand) während Aufbau, Durchführung und Abbau. Es sind Standbegrenzungswände zu stellen. Standseiten, die an Besuchergänge grenzen, sollen grundsätzlich offen gestaltet sein.

#### 7. Präsenzpflicht

(vergl. Allgemeine Teilnahmebedingungen/7.3)

Der Aussteller ist verpflichtet, während der gesamten Messelaufzeit den Stand zu belegen und mit Personal zu besetzen. Ein Abbau des Standes vor Beginn der offiziellen Abbauzeit ist nicht zulässig. Zuwiderhandlungen werden mit einem Strafgeld von 5 Prozent des Gesamtmietpreises je Stunde (zzgl. USt.) belegt.

#### 1. Organizer

Leipziger Messe GmbH

Messe-Allee 1, 04356 Leipzig, Germany

Commercial register no.: Amtsgericht Leipzig, HRB 622

VAT identification no: DE141497334

Executive board: Martin Buhl-Wagner (CEO), Markus Geisenberger (CEO)

Chairman of the

supervisory board: Martin Dulig, State Minister, Saxon State Ministry for

Economic Affairs, Labour and Transport

Phone: + 49 341 678-0 E-Mail: info@denkmal-leipzig.de

#### 2. Title of Event

#### denkmal 2022

Europe's Leading Trade Fair for Conservation, Restoration and Old Building Renovation

#### 3. Venue

Leipziger Messe

Messe-Allee 1, 04356 Leipzig, Germany

#### 4. Dates/Construction and Dismantling/Opening Hours

#### **Duration of trade fair**

24 to 26 November 2022

#### Stand construction

21 and 22 November 2022, 7 a.m. to 8 p.m. 23 November 2022, 7 a.m. to 3 p.m.

#### Stand dismantling

26 November 2022, 4 p.m. to 10 p.m.

27 and 28 November 2022, 7 a.m. to 8 p.m.

Vehicles (including cars) may not enter the Fair Ground for dismantling until 5.00 p.m. on the last day of the event.

#### Access for exhibitors and stand personnel

8.30 a.m. to 7 p.m. (access only with valid exhibitor pass)

#### Open to the general public

24 and 25 November 2022, 9.30 a.m. to 6 p.m.

26 November 2022, 9.30 a.m. to 4 p.m

#### Early stand construction/Extended stand dismantling

Any early stand construction or extended stand dismantling should be applied for in writing with Leipziger Messe and depending on hall capacity will be approved with costs.

#### **5. Application** (see General conditions of participation/5.)

We recommend you to send your application for space by 31 March 2022.

#### 6. Stand Allocation / Design of Stand

(see General conditions of participation / 7.)

The regular minimum stand space is 10 sqm. Smaller areas can be rented only if they become available when the site plan is devised. The hire charge includes the assignment of the empty floor space (not applicable at compete stands: Information stand denkmal-FORUM and Trade publications joint stand) during the period of construction, use and dismantling. Stand dividing walls must be provided. Stand sides that face towards the aisles used by visitors should, in principle, be designed as open structures.

#### 7. Attendance Obligation

(see General conditions of participation / 7.3)

The exhibitor shall be obligated to occupy the stand and staff it with personnel during all trade fair hours. The stand may not be broken down prior to the official dismantling period on the last day of the trade fair. Offenses are punished with a penalty of 5 percent of the total rental price per hour (plus VAT).



Leipziger Messe GmbH Messe-Allee 1 04356 Leipzig Tel.: +49 341 678-8099

a.schliefke@leipziger-messe.de



# 7b Spezielle Teilnahmebedingungen | Special Conditions of Participation

#### 8. Versand der Ausstellerausweise

Nach Begleichung Ihrer Mietrechnung können Sie die Ihnen zustehenden kostenfreien Ausstellerausweise (It. Kontingent) abfordern.

#### Mitaussteller und zusätzlich vertretene Unternehmen (vergl. Allgemeine Teilnahmebedingungen/9.)

Der Aussteller hat für jeden Mitaussteller ein Entgelt von 200,00 EUR zzgl. Kommunikationspauschale von 245,00 EUR und für jedes zusätzlich vertretene Unternehmen von 100,00 EUR zu entrichten (zzgl. USt.).

#### 10. Kommunikationspauschale

(vergl. Allgemeine Teilnahmebedingungen / 17.)

Die Kommunikationspauschale von **245,00 EUR** zzgl. USt. fällt für jeden Haupt- und Mitaussteller an und ist obligatorisch. Sie beinhaltet folgende Leistungen:

- Grundeinträge im Ausstellerverzeichnis und in der App.
- Bereitstellung einer unbegrenzten Anzahl an Kundeneinladungen für Fachbesucher.
   Für eingelöste Kundeneinladungen fallen keine Zusatzkosten an.
- Bereitstellung von diversen Werbemitteln (z.B. Besucherprospekte, Plakate oder Banner).

#### 11. Messemedien/Ausstellerverzeichnis

(vergl. Allgemeine Teilnahmebedingungen/17.)

Für das Ausstellerverzeichnis und die App ist ausschließlich Neureuter FAIR MEDIA GmbH\*, Büro Leipzig, Messe-Allee 2, 04356 Leipzig, zuständig. Über Insertionsmöglichkeiten und -preise werden Sie gesondert informiert.

#### ■ 12. Rücktritt und Nichtteilnahme

(vergl. Allgemeine Teilnahmebedingungen/10.)

Bis zur Zulassung ist der Rücktritt von der Anmeldung möglich. Es ist eine Annullierungsgebühr von **410,00 EUR** zu zahlen.

#### 13. Erzeugnisse

(vergl. Allgemeine Teilnahmebedingungen/11.)

Verlage, Buchhandlungen etc. dürfen während der denkmal 2022 Fachliteratur verkaufen. Ebenso ist der Verkauf der Auktionsgegenstände gestattet.

#### 14. Fachvorträge

(vergl. Allgemeine Teilnahmebedingungen/18.)

Aussteller können ihre Fachvorträge bei der Leipziger Messe anmelden und die Aufnahme in das Programm (online) beantragen. Die Publizierung erfolgt auf der Homepage der denkmal.

#### 15. Infektionsschutz und Hygieneregeln

Der Aussteller erkennt mit der Anmeldung die zum Zeitpunkt der Veranstaltung geltenden Vorgaben It. Infektionsschutzgesetz sowie entsprechende Schutzmaßnahmen It. aktuell gültigem Hygienekonzept der Leipziger Messe GmbH an und berücksichtigt diese bei der Planung und Umsetzung des Messeauftrittes.

#### ■ 16. Vorführungen – Nachrichtentechnik

(vergl. Allgemeine Teilnahmebedingungen/19. und Technische Richtlinien)

Exponatepräsentationen und andere Vorführungen mit Show-Charakter sind ausschließlich auf der eigenen Standfläche gestattet und dürfen insbesondere hinsichtlich der Lautstärke die Messetätigkeit auf den umliegenden Ständen nicht beeinträchtigen. Die Lautstärke darf 65 dB (A) an der eigenen Standgrenze nicht überschreiten.

#### 8. Dispatch of Exhibitors Passes

Following settlement of your rental invoice you can request your free exhibitors' passes (as per allocation).

#### 9. Co-Exhibitors and Additional Firms represented

(see General conditions of participation/9.)

Exhibitors must pay a fee of 200.00 EUR and communication fee of 245.00 EUR for each co-exhibitor and a fee of 100.00 EUR for each additional company represented (plus VAT).

#### 10. Communication Fee

(see General conditions of participation / 17.)

The communication fee of **245.00 EUR** plus VAT will apply to each main and coexhibitor and is obligatory. It includes the following services:

- Basic entries in the exhibitor directory and in the app.
- Provide an unlimited number of customer invitations to trade visitors. For redeemed customer invitations there are no additional costs.
- Provision of various advertising materials (for example visitor brochures, posters or banners).

#### 11. Trade Fair Media/List of Exhibitors

(see General conditions of participation/17.)

We have an exclusive arrangement whith the publishing house Neureuter FAIR MEDIA GmbH\* is responsible for the production on the exhibitor directory and the app. Their Leipzig office ist at Messe-Allee 2, 04356 Leipzig. Details will be mailed to you separately.

#### 12. Withdrawal and Non-participation

(see General conditions of participation/10.)

Applicants may withdraw until they are registered, and in these cases will have to pay a cancellation charge of 410.00 EUR.

#### 13. Products

(see General conditions of participation/11.)

Publishers, book stores etc. are permitted to sell specialist literature during denkmal 2022. The sale of the objects of the action is permitted as well.

#### 14. Technical Lectures

(see General conditions of participation/18.)

Exhibitors may register lectures with the Leipziger Messe using the order pad and apply for an entry in the list of programme (online). It will be published on the denkmal homepage.

#### 15. Infection protection and hygiene regulations

By registering, the exhibitor acknowledges the regulations according to the Infection Protection Act valid at the time of the event as well as the corresponding protective measures according to the Leipziger Messe GmbH hygiene concept in force at the time of the event and takes these into account when planning and implementing the trade fair presentation.

#### 16. Presentations – Communication Equipment

(see General conditions of participation/19. and Technical Guidelines)

Product presentations or other show-like performances are permitted only within the area of one's own stand and must not interfere with the trade fair activities of nearby stands, especially as regards the volume of the presentation. The volume may not exceed 65 dB (A) as measured at a stand's boundaries.



Leipziger Messe GmbH Messe-Allee 1 04356 Leipzig Tel.: +49 341 678-8099

a.schliefke@leipziger-messe.de



# 7c Spezielle Teilnahmebedingungen | Special Conditions of Participation

#### ■ 17. Laseranlagen

(vergl. Technische Richtlinien/5.10.3)

Der Betrieb von Laseranlagen ist mit der Leipziger Messe abzustimmen. Der Betrieb von Laseranlagen der Klassen 3B und 4 ist gemäß § 6 der Berufsgenossenschaftlichen Vorschrift für Sicherheit und Gesundheit bei der Arbeit – BGV B2 "Laserstrahlung" (ehemalige VBG 93) bei der zuständigen Behörde anzuzeigen. Die erfolgte Anzeige bei der Landesdirektion Sachsen, Arbeitsschutz Leipzig, ist der Leipziger Messe schriftlich nachzuweisen.

#### ■ 18. Gastronomische Versorgung am Messestand

#### Abgabe von Speisen und Getränken

Bei der Betreibung eines Standes hat der Aussteller die einschlägigen Rechtsvorschriften (Gaststättengesetz, Gewerbeordnung, Verordnung EG 852/2004 über Lebensmittelhygiene, Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuch LFGB 9/2005, Getränkeschankanlagen nach DIN 6650 Teil 1-7, DIN 6653-1 und Betriebssicherheitsverordnung) zu beachten und einzuhalten. Sollte der Aussteller seiner Reinigungs- und Entsorgungsverpflichtung bzgl. des Speise- und Getränkeverkaufs an seinem Stand auch nach Abmahnung nicht nachkommen, so ist der Veranstalter berechtigt, den Stand bzw. die Verkaufseinrichtung sofort schließen zu lassen.

\* Änderungen vorbehalten

Leipziger Messe GmbH August 2021

#### 17. Laser Equipment

(see Technical Guidelines of Participation/5.10.3)

The operation of laser equipment must be coordinated with Leipziger Messe. The operation of Class 3 B and 4 laser equipment must be reported to the relevant authority in accordance with Section 6 of the Employer's Liability Insurance Association's Guidelines for Occupational Health and Safety — BGV B2 "Laser radiation" (formerly VBG 93). Proof of submission to Landesdirektion Dresden — Occupational Safety — Leipzig office must be provided to to Leipziger Messe.

#### 18. Gastronomic Catering at the Exhibition Stand

#### Sale or serving food and beverages

Exhibitors must observe relevant legislation (such as catering laws, trades standards, regulation EC 852/2004 to foodstuff hygiene, law on foodstuff and Feed Code LFGB dated 9/2005, regulations for beverage draught with DIN 6650 parts 1-7, DIN 6653-1 and the Ordinance on Industrial Health and Safety). The organizers are entitled to arrange for the immediate closure of any stand of food or beverages outlet where exhibitors have failed to keep stands clean or dispose of waste resulting from the sale of food or beverages, and a written warning has been ignored.

\* Subject to changes

Leipziger Messe GmbH August 2021